





VOYAGES EN RUSSIE
exemples de circuits sur mesure
- tarifs 2012 -

Informations préalables sur l'élaboration de nos séjours et circuits sur mesure

- Nos programmes sont élaborés pour vous seuls et ne prévoient pas d'intégration en groupe.
- Vous choisissez librement les dates de votre voyage.
- Nous ne fournissons pas de billetterie internationale (terrestre et aérienne) : pour vos vols, nous vous recommandons l'agence de voyages *Objectif Lune* à Nancy (tel. 03 83 30 64 64 // e-mail : objectiflune@etourcom.com).

Remarque - lorsque vous optez pour un hébergement chez l'habitant, privilégiez une arrivée et un départ en journée, afin de ne pas déranger vos hôtes durant la nuit.

- **RUSSIE** - Vous êtes libres du programme de vos journées pour organiser les visites de votre choix. Nous vous proposons en option la mise à disposition d'un guide francophone avec lequel vous pouvez prévoir des visites de quartiers, de musées, des sorties hors de ville ...

<i>Code</i>	<i>Programme</i>	<i>Durée</i>	<i>Hébergements</i>
R1	Week-end Moscou ou St-Pétersbourg p. 3	4 j / 3 n	3 nuits habitant
R2	Séjour Moscou et St-Pétersbourg p. 5-6	8 j / 7 n	6 nuits habitant
R3	Circuit Découverte de Moscou à St-Pétersbourg Moscou, Souzdal, Vladimir, Kostroma, Iaroslavl, Rostov-le-Grand, Novgorod, Saint-Pétersbourg p. 7-8	12 j / 11 n	4 nuits habitant 2 nuits isba d'hôtes 4 nuits hôtels 3*
R4	Circuit Russie du Nord Saint-Pétersbourg, Pétrozavodsk, Kiji, Novgorod p. 9-10	8 j / 7 n	3 nuits habitant 3 nuits hôtels 3*
R5	Circuit Moscou Anneau d'Or Moscou, Souzdal, Vladimir, Nijni-Novgorod, Kostroma, Iaroslavl, Rostov-le-Grand p. 11-12	10 j / 9 n	5 nuits habitant 1 nuit isba d'hôtes 3 nuits hôtels 3*
RM2	Combiné Montagnes de l'Altaï & Lac Baïkal Novossibirsk, Byisk, Gorno-Altaïsk, Chachikman, Chibit, Tashanta, Asgat, Tsagaan Nuur, Tavan Bogd, Sasgaï, Olgii, Oulan-Bator, Irkoutsk, Olkhon p. 13-14	20 j / 19 n	4 nuits habitant 1 nuit appart location 4 nuits camp 4 nuits tente 3 nuits isba d'hôtes

SLAVENTURES – 6 bis, rue Sainte Anne - 54 000 NANCY

Association loi 1901 agréée de Jeunesse et d'Education Populaire
 Association de Tourisme agréée n° IM054110015
 N° SIRET : 410 197 149 00058
 Site Internet : <http://www.slaventures.net>

Tel. +33 (0)3.83.32.35.38
 Fax +33 (0)3.83.37.49.19
 E-mail : info@slaventures.net

RUSSIE

Week-end à Moscou ou Saint-Pétersbourg - tarifs 2012 -

Hébergement chez l'habitant



Jour 1 Arrivée à l'aéroport de **St-Pétersbourg**
ou de **Moscou** Sheremetievo SVO⁽¹⁾
Transfert aéroport – hébergement en véhicule réservé
3 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant (centre-ville)

Jour 4 Transfert hébergement – aéroport ⁽¹⁾ en véhicule réservé
Vol retour Russie – France

Nombre de participants - base d'hébergement -	1 pers. <i>single</i>	2 pers. <i>double / twin</i>	3-4 pers. <i>1 triple / 2 doubles</i>	5-6 pers. <i>3 doubles / 2 triples</i>
A Moscou tarif indicatif par personne ⁽¹⁾	378 €	264 €	236 €	221 €
A Saint-Pétersbourg tarif indicatif par personne	366 €	258 €	233 €	219 €

⁽¹⁾ Si aéroport Moscou Domodedovo DME, **supplément de 5 € à 20 € par personne** selon l'effectif de base.

Ce tarif comprend :

- les 2 transferts aéroport en véhicule réservé
- 3 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant francophone, anglophone ou russophone selon disponibilités, situation en centre-ville (chambre single, double ou triple selon effectif et disponibilités)
- les frais de dossier et d'invitation touristique russe, les cotisations à Slaventures

Ne comprend pas :

- les transferts aériens France – Russie – France
- les repas
- les transports urbains et les éventuelles entrées payantes des sites visités
- l'assurance annulation proposée **en option** : +3,3% du montant total du séjour options incluses (prime min. 16€/pers.) [+ d'info assurance]
- les frais consulaires de visa russe : 35 € par personne
- les démarches d'obtention des visas par nos soins auprès du consulat, **en option** - *délai habituel 4-5 sem.* [+ d'info visa]

Options :

- Mise à disposition de **guides francophones** dans les villes de votre choix ; transports urbains et entrées des éventuelles visites payantes non inclus : **8h/jour = 138 €** (prévoir en sus le déjeuner du guide) ou **4h/jour = 75 €**
- **Nuit supplémentaire avec petit-déj. chez l'habitant** à Moscou ou St-Pétersbourg :
+ **42.50 €** pour 1 personne // + **38 €** par pers. à partir de 2 pers.
- Hébergement en **appartement de location** ou en **hôtel 3*** en centre-ville : nous consulter

SLAVENTURES – 6 bis, rue Sainte Anne - 54 000 NANCY

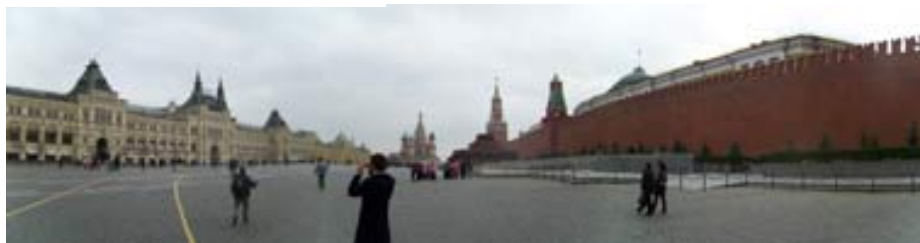
SLAVENTURES – 6 bis, rue Sainte Anne - 54 000 NANCY

Association loi 1901 agréée de Jeunesse et d'Education Populaire
Association de Tourisme agréée n° IM054110015
N° SIRET : 410 197 149 00058
Site Internet : <http://www.slaventures.net>

Tel. +33 (0)3.83.32.35.38
Fax +33 (0)3.83.37.49.19
E-mail : info@slaventures.net

RUSSIE
Moscou et Saint-Pétersbourg
- tarifs 2012 -

Hébergement chez l'habitant



- Jour 1** Arrivée à l'aéroport Sheremetievo SVO⁽¹⁾ de **Moscou**
transfert aéroport – hébergement en véhicule réservé
3 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant (centre-ville)
Mise à disposition d'un guide francophone - en option -
- Jour 4** En soirée transfert hébergement - gare en véhicule réservé
Départ en train de nuit pour **Saint-Pétersbourg**
Nuit dans le train en 2^e classe (4 couchettes par compartiment)
- Jour 5** Arrivée en début de matinée à **Saint-Pétersbourg**
transfert gare – hébergement en véhicule réservé (dépôt bagages)
3 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant (centre-ville)
Mise à disposition d'un guide francophone - en option -
- Jour 8** Transfert hébergement – aéroport en véhicule réservé
Vol retour Saint-Pétersbourg – France

Nombre de participants - base d'hébergement -	1 pers. single	2 pers. double / twin	3-4 pers. 1 triple / 2 doubles	5-6 pers. 3 doubles / 2 triples
Tarif indicatif par personne pour ce programme	706 €	544 €	518 €	496 €
OPTION train en 1^{ère} classe (2 couchettes par compartiment)	+ 67 € par personne (hors éventuel supplément ferroviaire)			
Supplément ferroviaire saisonnier	2^{ème} classe		avec OPTION 1^{ère} classe	
du 13/06 au 12/07/2012	+ 20 € par personne		+ 30 € par personne	
du 08/06 au 12/06, du 13/07 au 03/09 et du 21/12 au 31/12/2012	+ 26 € par personne		+ 40 € par personne	

⁽¹⁾ A Moscou si aéroport Domodedovo DME, **supplément de 2 à 10 € par personne** selon l'effectif de base.

Ce tarif comprend :

- les transferts tels que mentionnés au programme, en véhicule réservé
- les billets de train en 2^e classe (4 couchettes par compartiment) Moscou – Saint-Pétersbourg
- 6 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant francophone, anglophone ou russophone selon disponibilités, en centre-ville
- les frais de dossier et d'invitation touristique russe, les cotisations à Slaventures

SLAVENTURES – 6 bis, rue Sainte Anne - 54 000 NANCY

Ne comprend pas :

- les transferts terrestres ou aériens France – Moscou // Saint-Pétersbourg – France*
- les repas
- les transports urbains et les éventuelles entrées payantes des sites visités
- le linge de lit à louer dans certains trains de nuit (coût modique)
- les éventuels frais de consigne bagages en gare
- l'assurance annulation proposée **en option** : +3,3% du montant total du séjour, options incluses [+ d'info assurance] (prime min. 16 € / pers. – à souscrire à la réservation)
- les frais consulaires de visa russe : 35 € par personne
- les démarches d'obtention des visas par nos soins auprès du consulat, **en option** - *délai habituel 4-5 sem.*

Tarifs du service, par personne :

1 à 2 passeports	3 à 4 passeports	5 à 9 passeports
31 €	27 €	25 €

inclus : retour des passeports à une même adresse en recommandé

en option : supplément pour retour Chronopost = + 18 € l'envoi

Options :

- Mise à disposition de **guides francophones** dans les villes de votre choix ; transports urbains et entrées des éventuelles visites payantes non inclus :

8h/jour = 138 € (prévoir en sus le déjeuner du guide) ou **4h/jour = 75 €**

- **Nuit supplémentaire** avec petit-déj. à **Moscou** ou **St-Pétersbourg** : + **42.50 €** pour 1 personne
+ **38 €** par pers. à partir de 2 pers.

- Hébergement en **appartement de location** ou en **hôtel 3*** en centre-ville : nous consulter

- Extension Souzdal - Vladimir (2 jours / 1 nuit)

Départ matinal de **Moscou** en bus de ligne régulière pour **Souzdal** (trajet d'env. 4h)

Accueil à l'arrivée à **Souzdal**

Nuit avec petit-déjeuner en isba d'hôtes

En fin de matinée, transfert en véhicule réservé pour **Vladimir** (trajet 30 min.)

Départ vers 15h30 en bus de ligne régulière pour **Moscou** (trajet 3h30)

Reprise du programme au jour 4 avec avec transfert à la gare ferroviaire et départ en train en soirée

Extension Souzdal - Vladimir : + **193 €** (base 1 pers.) // de + **155 €** à + **114 €** par pers. (base 2 à 6 pers.)

Incluant les billets de bus de ligne régulière Moscou – Souzdal + Vladimir – Moscou, 1 nuit avec petit-déjeuner en isba d'hôtes (ch. single ou double, sanitaires à l'étage), le transfert en voiture Souzdal - Vladimir

* Pour l'achat de vos billets d'avion nous vous recommandons l'agence **OBJECTIF LUNE** à Nancy (tel. 03 83 30 64 64) et à Epinal (tel. 03 29 64 63 63). Vente à distance possible.

Tarifs à partir de 200 € pour ce type d'aller-retour au départ de Paris.

e-mail : objectiflune@etourcom.com

RUSSIE
Moscou & Anneau d'Or / Novgorod & Saint-Pétersbourg
- tarifs 2012 -

*Hébergements combinés : chez l'habitant et en hôtels 3**



- Jour 1** Arrivée à **Moscou** aéroport Sheremetievo SVO⁽¹⁾ et transfert aéroport – hébergement en véhicule réservé
2 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant (centre-ville)
- Jour 3** En début d'après-midi, départ de **Moscou** en bus de ligne régulière pour **Souzdal** (4h)
Arrivée en fin d'après-midi, accueil à la gare routière
2 nuits avec petits-déjeuners en isba d'hôtes
- Jour 5** En début de matinée, transfert en véhicule réservé pour **Vladimir** (30 min.)
Dans l'après-midi, départ en bus de ligne régulière pour **Kostroma** (3h)
Pas de transfert (prévoir de prendre un taxi à l'arrivée)
2 nuits avec petits-déjeuners en hôtel 3* sur les rives de la Volga
- Jour 7** En matinée, départ en bus de ligne régulière pour **Iaroslavl** (1h) – *billets non fournis* ⁽²⁾
Départ vers 16h30 en train de jour (places assises) **Iaroslavl – Rostov-le-Grand**
Arrivée vers 17h15 à **Rostov-le-Grand** // *Pas de transfert (prévoir de prendre un taxi à l'arrivée)*
1 nuit avec petit-déjeuner en hôtel 3* (centre-ville)
- Jour 8** Départ vers 17h15 en train de jour (places assises) **Rostov-le-Grand – Moscou**
Arrivée vers 20h15 à **Moscou** en gare de Iaroslavl
Départ vers 21h50 de la gare de Leningrad (en face) en train **Moscou – Novgorod**
Nuit dans le train en 2^{ème} classe (4 couchettes par compartiment)
- Jour 9** Arrivée vers 06h10 à **Novgorod** // *Pas de transfert hôtel situé à 10 minutes à pied de la gare (dépôt bagages)*
1 nuit avec petit-déjeuner en hôtel 3* (centre-ville)
- Jour 10** Départ vers 17h10 en train de jour (places assises) **Novgorod – St-Pétersbourg**
Arrivée vers 21h50 à **Saint-Pétersbourg** et transfert gare – hébergement en véhicule réservé
2 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant (centre-ville)
- Jour 12** Transfert hébergement – aéroport en véhicule réservé
Vol retour Saint-Pétersbourg – France

Nombre de participants - base d'hébergement en hôtels -	2 pers. double / twin	3 pers. double + single	4 pers. 2 doubles	5 pers. 2 dbles + 1 single	6 pers. 3 doubles
Tarif indicatif par personne pour ce programme ⁽¹⁾	1 022 €	1 037 €	995 €	1 009 €	965 €
OPTION train de nuit en 1^{ère} cl. (2 couchettes par compartiment)	+ 66 € par personne (hors éventuel supplément ferroviaire)				
Supplément ferroviaire saisonnier	2^{ème} classe		avec OPTION 1^{ère} classe		
du 13/06 au 12/07/2012	+ 24 € par personne		+ 34 € par personne		
du 08/06 au 12/06, du 13/07 au 03/09 et du 21/12 au 31/12/2012	+ 32 € par personne		+ 45 € par personne		

SLAVENTURES – 6 bis, rue Sainte Anne - 54 000 NANCY

(1) A Moscou si aéroport Domodedovo DME, **supplément de 2 à 5 € par personne** selon l'effectif de base.

(2) Ces billets de bus ne pouvant être achetés à l'avance par nos soins, il vous sera possible de les acheter à votre arrivée à la gare routière de Kostroma le jour 5.

Ce tarif comprend :

- les transferts tels que mentionnés au programme, en véhicule réservé
- 4 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant francophone, anglophone ou russophone selon disponibilités, en centre-ville (chambre double ou triple)
- 2 nuits avec petits-déjeuners en isba d'hôtes (chambre particulière 2-4 lits, sanitaires à l'étage)
- 4 nuits avec petits-déjeuners en hôtels 3* bien situés en centre-ville (chambre standard)
- les billets de bus de ligne régulière Moscou – Souzdal // Vladimir – Kostroma
- les billets de train de jour (places assises) Iaroslavl – Rostov-le-Grand – Moscou // Novgorod – St-Pétersbourg
- les billets de train de nuit en 2^{ème} classe (4 couchettes par compartiment) Moscou – Novgorod
- les frais de dossier et d'invitation touristique russe, les cotisations à Slaventures

Ne comprend pas :

- les transferts aériens France – Moscou // Saint-Pétersbourg – France*
- les transferts gares non mentionnés au programme : au départ des bus et trains & à l'arrivée à Souzdal (accueil), Kostroma, Rostov-le-Grand et Novgorod
- les repas
- les billets de bus de ligne régulière Kostroma – Iaroslavl (à acheter sur place)
- les éventuels frais de consigne bagages en gare
- le linge de lit à louer dans certains trains de nuit (coût modique)
- l'assurance annulation proposée **en option** : +3,3% du montant total du circuit, options incluses [+ d'info assurance]
- les frais consulaires de visa russe : 35 € par personne
- les démarches d'obtention des visas par nos soins auprès du consulat, **en option** - délai habituel 4-5 sem.

Tarifs du service, par personne :

1 à 2 passeports	3 à 4 passeports	5 à 9 passeports
31 €	27 €	25 €

inclus : retour des passeports à une même adresse en recommandé
en option : supplément pour retour Chronopost = + 18 € l'envoi

Options :

- Mise à disposition de **guides francophones** dans les villes de votre choix ; transports urbains et entrées des éventuelles visites payantes non inclus (tarifs indicatifs variables selon les villes) :
8h/jour = 138 € (prévoir en sus le déjeuner du guide) ou **4h/jour = 75 €**
- **Nuit supplémentaire** avec petit-déj. chez l'habitant à **Moscou** ou **St-Pétersbourg** : + **38 € par pers.**
- **Nuit supplémentaire** avec petit-déj. en isba d'hôtes à **Souzdal** : + **48 € par pers.**

* Pour l'achat de vos billets d'avion nous vous recommandons l'agence **OBJECTIF LUNE** à Nancy (tel. 03 83 30 64 64) et à Epinal (tel. 03 29 64 63 63). Vente à distance possible.
 Tarifs à partir de 180 € pour ce type d'aller-retour au départ de Paris.
 e-mail : objectiflune@etourcom.com

RUSSIE DU NORD
Saint-Pétersbourg, Novgorod & Carélie
- tarifs 2012 -

*Hébergements combinés : chez l'habitant et en hôtels 3**



- Jour 1** Arrivée à l'aéroport de **Saint-Pétersbourg** et transfert aéroport – hébergement en véhicule réservé 3 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant (centre-ville)
- Jour 4** Départ vers 09h00 ou 17h20 (au choix) en train **St-Pétersbourg - Pétrozavodsk** (places assises)
Arrivée vers 16h30 ou 00h30 et transfert gare - hôtel en véhicule réservé
1 nuit avec petit-déjeuner en hôtel 3* (centre-ville)
- Jour 5** Départ du port vers 10h00 en excursion organisée pour **l'île de Kiji** ⁽¹⁾ : trajet en bateau de 40 minutes et visite de la Cathédrale de l'Intercession avec guide pour le groupe (fréquemment anglophone)
Retour vers 15h00 à Petrozavodsk & temps libre pour balade en ville
Départ vers 22h50 en train **Pétrozavodsk - St-Pétersbourg**
Nuit dans le train en 2^{ème} classe (4 couchettes par compartiment)
- Jour 6** Arrivée vers 07h10 à **St-Pétersbourg** et transfert gare de Ladoga - gare de Moscou en véhicule réservé
Possibilité de laisser vos bagages en consigne à la gare
Départ vers 17h15 en train **St-Pétersbourg – Novgorod** (places assises)
Arrivée vers 20h30 // *Pas de transfert : hôtel situé à 10-15 min. à pied de la gare*
2 nuits avec petits-déjeuners en hôtel 3* (centre-ville)
- Jour 8** Départ vers 07h55 en train **Novgorod – St-Pétersbourg** (places assises)
Arrivée vers 11h20 et transfert gare – aéroport en véhicule réservé
Vol retour Saint-Pétersbourg – France (à prévoir > 15h00)

⁽¹⁾ L'excursion en bateau est envisageable de début mai à mi-septembre

Nombre de participants	1 pers.	2-3 pers.	4-5 pers.	6 pers.
Tarif indicatif par personne pource programme	1 143 €	889 €	846 €	800 €
OPTION train de nuit en 1^{ère} cl. (2 couchettes par compartiment)	+ 56 € par personne (hors éventuel supplément ferroviaire)			
Supplément ferroviaire saisonnier	2^{ème} classe		avec OPTION 1^{ère} classe	
du 13/06 au 12/07/2012	+ 46 € par personne		+ 55 € par personne	
du 08/06 au 12/06, du 13/07 au 03/09 et du 21/12 au 31/12/2012	+ 62 € par personne		+ 73 € par personne	

SLAVENTURES – 6 bis, rue Sainte Anne - 54 000 NANCY

Ce tarif comprend :

- les 4 transferts tels que mentionnés au programme, en véhicule réservé
- 3 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant francophone, anglophone ou russophone selon disponibilités, en centre-ville
- 3 nuits avec petits-déjeuners en hôtels 3* (chambre standard, situation centre-ville)
- les billets de train de jour (places assises) St-Pétersbourg – Pétrozavodsk et A/R St-Pétersbourg - Novgorod
- les billets de train de nuit en 2^e classe (4 couchettes par compartiment) Pétrozavodsk – St-Pétersbourg
- l'excursion organisée à Kiji incluant le bateau aller/retour + la visite de la Cathédrale de l'Intercession avec guide pour le groupe + l'entrée sur le site
- les frais de dossier et d'invitation touristique russe, les cotisations à Slaventures

Ne comprend pas :

- les transferts aériens France – Saint-Pétersbourg – France*
- les transferts non mentionnés au programme, et notamment au départ des trains et du bateau & à l'arrivée à Novgorod
- les repas (ni le déjeuner à Kiji)
- le linge de lit à louer dans certains trains de nuit (coût modique)
- les éventuels frais de consigne bagages en gare
- l'assurance annulation proposée **en option** : +3,3% du montant total du circuit, options incluses [+ d'info assurance]
- les frais consulaires de visa russe : 35 € par personne
- les démarches d'obtention des visas par nos soins auprès du consulat, **en option** - *délai habituel 4-5 sem.*

Tarifs du service, par personne :

1 à 2 passeports	3 à 4 passeports	5 à 9 passeports
31 €	27 €	25 €

inclus : retour des passeports à une même adresse en recommandé
en option : supplément pour retour Chronopost = + 18 € l'envoi

Options :

- Mise à disposition de **guides francophones** dans les villes de votre choix ; transports urbains et entrées des éventuelles visites payantes non inclus (tarifs indicatifs variables selon les villes) :

A Saint-Pétersbourg : 8h/jour = 138 € (prévoir en sus le déjeuner du guide) ou **4h/jour = 75 €**

- **Nuit supplémentaire** avec petit-déj. chez l'habitant à **St-Pétersbourg** : + **42,50 €** pour 1 personne
 + **38 €** par pers. à partir de 2 pers.

* Pour l'achat de vos billets d'avion nous vous recommandons l'agence **OBJECTIF LUNE** à Nancy (tel. 03 83 30 64 64) et à Epinal (tel. 03 29 64 63 63). Vente à distance possible.

Tarifs à partir de 200 € pour ce type d'aller-retour au départ de Paris.

e-mail : objectiflune@etourcom.com

RUSSIE
Moscou & Anneau d'Or
- tarifs 2012 -

*Hébergements combinés : chez l'habitant et en hôtels 3**



- Jour 1** Arrivée à **Moscou** aéroport Sheremetievo SVO⁽¹⁾ et transfert aéroport – hébergement en véhicule réservé
2 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant (centre-ville)
- Jour 3** Départ matinal de **Moscou** en bus de ligne régulière pour **Souzdal** (trajet d'env. 4h)
Accueil à l'arrivée à **Souzdal**
1 nuit avec petit-déjeuner en isba d'hôtes
- Jour 4** En début d'après-midi, transfert en véhicule réservé pour **Vladimir** (trajet de 30 min.)
Possibilité de laisser vos bagages en consigne gare
Départ vers 18h50 en train de jour **Vladimir – Nijni-Novgorod** (places assises)
Arrivée vers 21h25 à **Nijni-Novgorod** et transfert gare – hébergement en véhicule réservé
2 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant (centre-ville)
- Jour 6** Départ vers 10h15 en bus de ligne régulière pour **Kostroma** (trajet d'env. 8h)
Arrivée à **Kostroma** en fin d'après-midi
Pas de transfert (prévoir de prendre un taxi à l'arrivée)
2 nuits avec petits-déjeuners en hôtel 3* sur les rives de la Volga
- Jour 8** En matinée, départ en bus de ligne régulière pour **Iaroslavl** (trajet d'env. 1h) – *billets non fournis* ⁽²⁾
Départ vers 16h30 en train de jour **Iaroslavl – Rostov-le-Grand** (places assises)
Arrivée vers 17h15 à **Rostov-le-Grand**.
Pas de transfert (prévoir de prendre un taxi à l'arrivée)
1 nuit avec petit-déjeuner en hôtel 3* au centre-ville
- Jour 9** Départ vers 17h15 en train de jour **Rostov-le-Grand – Moscou** (places assises)
Arrivée vers 20h15 à **Moscou** et transfert gare - hébergement en véhicule réservé
1 nuit avec petit-déjeuner chez l'habitant (même hébergement que précédemment si disponible)
- Jour 10** Transfert hébergement – aéroport SVO ⁽¹⁾ en véhicule réservé
Vol retour Moscous – France

Nombre de participants	1 pers.	2-3 pers.	4-5 pers.	6 pers.
Tarif indicatif par personne pource programme	1 225 €	908 €	886 €	845 €

⁽¹⁾ Si aéroport Domodedovo DME, **supplément de 4 à 10 € par personne** selon l'effectif de base.

⁽²⁾ Ces billets de bus ne pouvant être achetés à l'avance par nos soins, il vous sera possible de les acheter à votre arrivée à la gare routière de Kostroma le jour 6.

Ce tarif comprend :

- les transferts tels que mentionnés au programme, en véhicule réservé
- 5 nuits avec petits-déjeuners chez l'habitant francophone, anglophone ou russophone selon disponibilités, en centre-ville
- 1 nuit avec petit-déjeuner en isba d'hôtes (sanitaires à l'étage)
- 3 nuits avec petits-déjeuners en hôtels 3* bien situés en centre-ville (chambre standard)
- les billets de bus de ligne régulière Moscou – Souzdal + Nijni-Novgorod – Kostroma
- les billets de train de jour (places assises) Vladimir – Nijni-Novgorod + Iaroslavl – Rostov-le-Grand – Moscou
- les frais de dossier et d'invitation touristique russe, les cotisations à Slaventures

Ne comprend pas :

- les transferts aériens France – Moscou – France*
- les repas
- les billets de bus de ligne régulière Kostroma – Iaroslavl (à acheter sur place)
- les transferts non mentionnés au programme, et notamment au départ des bus et trains et à l'arrivée à Souzdal (accueil), Kostroma et Rostov-le-Grand
- les éventuels frais de consigne bagages en gare
- l'assurance annulation proposée **en option** : +3,3% du montant total du circuit, options incluses [+ d'info assurance]
- les frais consulaires de visa russe : 35 € par personne
- les démarches d'obtention des visas par nos soins auprès du consulat, **en option** - *délai habituel 4-5 sem.*

Tarifs du service, par personne :

1 à 2 passeports	3 à 4 passeports	5 à 9 passeports
31 €	27 €	25 €

inclus : retour des passeports à une même adresse en recommandé
en option : supplément pour retour Chronopost = + 18 € l'envoi

**Options :**

- Mise à disposition de **guides francophones** dans les villes de votre choix ; transports urbains et entrées des éventuelles visites payantes non inclus (tarifs indicatifs variables selon les villes) :
A Moscou : 8h/jour = 138 € (prévoir en sus le déjeuner du guide) ou **4h/jour = 75 €**
- **Nuit supplémentaire** avec petit-déj. chez l'habitant à **Moscou** : + **38 € par pers.**
- **Nuit supplémentaire** avec petit-déj. en isba d'hôtes à **Souzdal** : + **48 € par pers.**

* Pour l'achat de vos billets d'avion nous vous recommandons l'agence **OBJECTIF LUNE** à Nancy (tel. 03 83 30 64 64) et à Epinal (tel. 03 29 64 63 63). Vente à distance possible.
 Tarifs à partir de 200 € pour ce type d'aller-retour au départ de Paris.
 e-mail : objectiflune@etourcom.com



RM2

RUSSIE / MONGOLIE / RUSSIE
Montagnes de l'Altai & Lac Baïkal
de Novossibirsk à Irkoutsk via la Mongolie
- tarifs 2012 -

Hébergements : habitant, isba, tente et yourte

- Jour 1** Arrivée à l'aéroport de **Novossibirsk** et transfert aéroport – hébergement en véhicule réservé
1 nuit avec petit-déjeuner chez l'habitant (centre-ville)
- Jour 2** En soirée, transfert hébergement – gare en véhicule réservé
Départ vers 20h45 en train de **Novossibirsk** pour **Byisk**
Nuit dans le train en 2^e cl. (4 couchettes par compartiment)
- Jour 3** Arrivée vers 06h20 à **Byisk**
Départ vers 14h00 en bus de ligne régulière de **Byisk** pour **Gorno-Altaiisk**
Arrivée vers 16h30 à **Gorno-Altaiisk** et transfert gare routière – hébergement en véhicule réservé
1 nuit en appartement de location (centre-ville) – *pas de petit-déjeuner*
- Jour 4** Départ vers 14h30 en bus de ligne régulière pour **Chachikman** (direction Ungudaï)
Arrivée vers 20h30 à **Chachikman**, accueil et transfert à votre hébergement
1 nuit en camp avec dîner (ensemble d'isbas - espace de restauration commun - bania à disposition)
- Jour 5** Petit-déjeuner et déjeuner au campement
En fin d'après-m., transfert à l'arrêt de bus et départ vers 17h en bus de ligne régulière pour **Chibit**
(direction Kosh Agach) – *billet de bus non fourni, à acheter au chauffeur avec l'aide de votre logeur*
Arrivée vers 20h30 à **Chibit**, accueil et transfert à votre hébergement en véhicule réservé
3 nuits en ½ pension (dîners + petits-déjeuners) dans un campement aménagé en bord de rivière (ensemble d'isbas, aouls et yourtes - yourte restaurant - bania à disposition)
- Jour 8** En début de matinée, transfert en véhicule réservé **Chibit – Tashanta** (150 km – 2h)
Arrivée à **Tashanta** et RDV avec votre chauffeur mongol + accompagnateur anglophone local
Départ pour **Asgat** et **Tsagaan Nuur** (passage frontière + 150 km)
Déjeuner en route + nuit sous tente avec dîner en bivouac
- Jour 9** Départ pour **Tavan Bogd**, le plus haut sommet de la région (150 km), et installation du bivouac au bord de la rivière blanche, dans le campement de familles touvaines et kazakhs
Découverte du **Mont Shiveet**, site aux peintures rupestres du Néolithique
2 nuits sous tente avec pension complète en bivouac
- Jour 11** Départ pour **Sagsaï**, haut plateau au bord de la rivière Khovd, et ses éleveurs de yaks (150 km)
Installation du bivouac dans le campement d'une famille kazakh
1 nuit sous tente avec pension complète en bivouac
- Jour 12** Départ pour **Olgii**, chef lieu de province (60 km), et installation en yourte d'hôtes (avec douche)
Visite de la ville, de son marché local et du musée d'histoire et d'ethnographie
Déjeuner en ville et dîner de gastronomie locale + nuit en yourte d'hôtes
- Jour 13** En matinée, transfert à l'aéroport et vol intérieur **Olgii** 10h05 – **Oulan-Bator** 13h25
Arrivée à **Oulan-Bator**, accueil par votre accompagnateur anglophone (niveau junior)
Transfert aéroport – hébergement en véhicule réservé (dépôt bagages)
Balade au centre-ville et spectacle traditionnel en fin d'après-midi
1 nuit avec dîner chez l'habitant (centre-ville)
- Jour 14*** En matinée, visite du monastère de Gandan avec votre accompagnateur anglophone
Déjeuner d'adieu au restaurant et transfert à la gare. Départ vers 13h50 en train d'**Oulan-Bator** pour **Irkoutsk**
Nuit dans le train en 2^e cl. (4 couchettes par compartiment)
- Jour 15** Arrivée vers 15h40 à **Irkoutsk** et transfert gare – hébergement en véhicule réservé
1 nuit chez l'habitant avec petit-déjeuner (centre-ville)
- Jour 16** En matinée, transfert hébergement – gare routière en véhicule réservé
Départ en minibus de ligne régulière pour l'île d'**Olkhon / Khoujir** (trajet 5-6h)
3 nuits avec dîners et petits-déj. en isba d'hôtes (ens. d'isbas - espace de restauration commun - bania à disposition)

SLAVENTURES – 6 bis, rue Sainte Anne - 54 000 NANCY

- Jour 19** En matinée, retour en minibus de ligne régulière à **Irkoutsk** // arrivée dans l'après-midi
Transfert gare routière – hébergement en véhicule réservé
1 nuit chez l'habitant avec petit-déjeuner (même hébergement que précédemment si disponible)
- Jour 20** Transfert hébergement – aéroport en véhicule réservé
Vol retour Irkoutsk – France

* Le **Jour 14** doit impérativement être un **MARDI, JEUDI ou VENDREDI** (sinon train lent quotidien départ à 21h10 – arrivée le surlendemain à 07h30)

Nombre de participants	1 pers.	2 pers.	3 pers.	4 pers.	5 pers.	6 pers.
Tarif indicatif pour ce programme (par personne)	3 205 €	2 337 €	2 146 €	2 096 €	2 069 €	1 982 €
OPTION tous trains en 1^{ère} classe (2 couchettes par compartiment)	+ 280 € par personne (hors éventuel supplément ferroviaire)					
Supplément ferroviaire saisonnier	2^{ème} classe			avec OPTION 1^{ère} classe		
du 08/06 au 03/09 & du 21/12 au 31/12	+ 18 € par personne			+ 36 € par personne		

Ce tarif comprend :

- les transferts tels que mentionnés au programme, en véhicule réservé
- les billets de train en 2^e classe (4 couchettes par compartiment) Novossibirsk – Byisk & Oulan-Bator – Irkoutsk
- en Russie : 3 nuits avec petits-déj. chez l'habitant francophone, anglophone ou russophone selon disponibilités en centre-ville ; dans l'Altai : 1 nuit en appartement de location à Gorno-Altaiisk (sans petit-déj.) + 1 nuit en pension complète (petite isba individuelle) + 3 nuits avec dîners et petits-déj. en camp de tourisme aménagé ; les billets de bus de ligne régulière Byisk – Gorno-Altaiisk – Chachikman et Irkoutsk – Khoujir A/R ; sur l'île d'Olkhon : 3 nuits avec dîners et petits-déj. en isba d'hôtes
- en Mongolie : 4 nuits sous tente (fournie avec matelas mousse) ; 1 nuit en yourte d'hôtes ; 1 nuit chez l'habitant en centre-ville à Oulan-Bator ; la pension complète du déjeuner du Jour 8 au déjeuner du Jour 14 selon programme (en bivouac : produits frais cuisinés avec votre accompagnateur) + boissons : eau 1l./jour/pers., thé, café ; un véhicule 4x4 avec chauffeur du Jour 8 au Jour 12 ; un accompagnateur anglophone local pour le circuit Altai + un accompagnateur anglophone (niveau junior) à Oulan-Bator ; le vol intérieur Olgii – Oulan-Bator (classe éco.) ; les entrées des sites visités et le spectacle traditionnel
- les frais de dossier et d'invitation touristique russe double-entrée, les cotisations à Slaventures

Ne comprend pas :

- les transferts aériens France – Novossibirsk // Irkoutsk – France*
- le transfert hébergement – gare routière au départ du bus à Gorno-Altaiisk
- les repas en Russie (sauf 8 repas mentionnés au programme), dans les trains et les bus
- le billet de bus Chachikman – Chibit, à acheter sur place
- les boissons en extra en Mongolie et les pourboires
- le linge de lit à louer dans certains trains de nuit (coût modique)
- les éventuels frais de consigne bagages en gare
- prévoir un **duvet bien chaud** pour les nuits dans l'Altai
- l'assurance annulation proposée **en option** : +3,3% du montant total du voyage, options incluses [+ d'info assurance]
- les frais consulaires pour les 2 visas : 95 € par personne (russe 35 €, mongol 60 €)
- les démarches d'obtention des visas par nos soins auprès des 2 consulats, **en option - délai habituel 6-8 sem.** [+ d'info visa]

Tarifs du service, par personne :

	1 visa	2 visas	3 visas
1 à 2 passeports	31 €	57 €	83 €
3 à 4 passeports	27 €	52 €	77 €
5 à 9 passeports	25 €	49 €	73 €

* Pour l'achat de vos billets d'avion nous vous recommandons l'agence **OBJECTIF LUNE** à Nancy (tel. 03 83 30 64 64) et à Epinal (tel. 03 29 64 63 63). Vente à distance possible.
Tarifs à partir de 550 € pour cet aller-retour au départ de Paris sur ROSSIYA AIRLINES
e-mail : objectiflune@etourcom.com

SLAVENTURES – 6 bis, rue Sainte Anne - 54 000 NANCY